



MAUNFELD

ТЕХНИКА НОВОГО ВРЕМЕНИ

RU

ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ХОЛОДИЛЬНИКА

МОДЕЛИ:

MFF177NFWE; MFF177NFSE;

MFF177XXXX



Ver.02

www.maunfeld.ru

БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового изделия.

Для более удобного и простого использования изделия мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед установкой или использованием прибора. Она поможет Вам быстрее познакомиться с новым изделием

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего изделия и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят Вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

www.maunfeld.ru

СОДЕРЖАНИЕ

стр.3 _____ РЕКОМЕНДАЦИИ

стр.5 _____ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

стр.8 _____ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

стр.10 _____ ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

стр.11 _____ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

стр.12 _____ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

стр.13 _____ УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

стр.16 _____ ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

стр.20 _____ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

стр.21 _____ ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

стр.22 _____ УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУР

стр.24 _____ ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

стр.25 _____ ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА

стр.26 _____ СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

стр.27 _____ МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

стр.28 _____ СОВЕТЫ ПО ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ

стр.29 _____ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

стр.30 _____ СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

стр.31 _____ ЧИСТКА И УХОД

стр.33 _____ УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

стр.37 _____ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

стр.38 _____ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

стр.39 _____ ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

РЕКОМЕНДАЦИИ

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И
СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.



Данный прибор должен быть установлен и подключён в соответствии с действующими правилами.

- Следуйте инструкции по эксплуатации и храните его в безопасном месте для решения проблем, которые могут возникнуть в будущем.
- Производитель, равно как импортер, не несет ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с Руководством должным образом или оно было утеряно, испорчено, что препятствует ознакомлению с Руководством.
- Данный холодильник предназначен для бытового использования и не может использоваться для целей не оговоренных настоящим Руководством.
- Удалите упаковочные ленты, скотч и наклейки до начала эксплуатации.
- Остатки клея после удаления наклеек и скотча можно легко смыть, нанеся небольшое количество жидкого моющего средства для посуды и слегка потерев. Внутренние стенки холодильника можно вымыть раствором теплой мыльной воды с пищевой содой (1 чайная ложка соды на литр воды) Затем протрите влажной тряпкой и вытрите насухо.
- Дайте холодильнику простоять 1 час с открытыми дверьми, чтобы он просох и проветрился.

РЕКОМЕНДАЦИИ

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И
СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

- Не используйте острые инструменты, растворители, горючие жидкости и металлические щетки для удаления остатков клея, так как это может повредить поверхность холодильника.
- После распаковки прибора убедитесь, что отсутствуют видимые повреждения. Если прибор был повреждён во время транспортировки, не используйте его, обратитесь к поставщику немедленно. В этом случае сохраните все упаковочные материалы.
- Не переворачивайте холодильник и не кладите его на бок. Передвигая холодильник, не наклоняйте его более чем на 45° от вертикального положения. Поднимая его, никогда не придерживайте за ручку двери, верхнюю панель или трубки, так как велика вероятность деформирования и отламывания упомянутых частей.
- После установки холодильника необходимо тщательно его протереть перед использованием. Помойте ящики и полки в теплой мыльной воде и высушите. При использовании в первый раз холодильник может иметь запах. После включения холодильника и начала охлаждения запах выветрится.
- При первом включении или после долго перерыва работы холодильника дайте ему проработать не менее 2 часов перед загрузкой продуктов в него.

МАУНФЕЛД

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Ваша безопасность важна для нас. Пожалуйста, внимательно прочитайте приведённую информацию перед установкой, включением и использованием.



Изготовитель не несёт ответственности за неправильную установку и использование.

- Гарантия на данный прибор действительна только при его бытовом использовании.
- Никогда не используйте механические или иные приспособления для ускорения процесса оттаивания, если иное не одобрено изготовителем.
- Будьте осторожны и внимательны, чтобы не повредить трубки холодильного контура.
- Не допускайте повреждения системы циркуляции хладагента вашего холодильника.
- Не располагайте продукты вблизи от распределителя холодного воздуха. Соблюдайте размещение допустимого количества продуктов, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха.
- Не накрывайте корпус холодильника кружевами это неблагоприятно скажется на работе холодильника.
- Держите вентиляционные отверстия холодильника открытыми.
- Холодильник не предназначен для использования людьми с физическими или психическими недостатками, а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями (включая детей). Таким людям можно позволить использование холодильника под присмотром ответственных лиц отвечающих за их безопасность.
- Не используйте холодильник на открытом воздухе или под дождем.
- Холодильник не предназначен для эксплуатации в неотапливаемых помещениях или гаражах .

МАУNFELD

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не пытайтесь ремонтировать холодильник самостоятельно. Это опасно для вас и технических параметров изделия. Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте поврежденный или старый штепсель.
- Не тяните, не сгибайте и не повреждайте шнур.



- При повреждении шнура обратитесь к техническому специалисту, обладающему соответствующими знаниями и полномочиями.
- Не вставляйте и не извлекайте штепсель из розетки мокрыми руками во избежание повреждений электрическим током!

- Этот холодильник предназначен для использования взрослыми, не позволяйте детям играть с ним или виснуть на дверце.
- Не перегружайте полки и ящики.



- Не храните стеклянные бутылки или банки с напитками (особенно газированные напитки) в морозильной камере.



ХЛАДАГЕНТ И РИСК ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА



Холодильник содержит небольшое количество хладагента (R600a) в холодильном контуре.

- Холодильник содержит хладагент R600a, который не опасен для окружающей среды, но горюч. Убедитесь, что трубки с хладагентом не были повреждены во время транспортировки и монтажа, иначе утечка хладагента может привести к пожару.
- В случае если утечка хладагента (R600a) произошла, то не держите зажженные свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем и иные источники воспламенения возле холодильника и тщательно проветрите помещение, чтобы избежать риска возникновения пожара и повреждения глаз.
- Не храните в холодильнике предметы, которые обладают легковоспламеняющимся составом (например, спреи и аэрозоли или взрывчатые вещества).
- Количество хладагента в Вашем холодильнике указано на этикетке внутри холодильника.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУР

E – STANDART – СТАНДАРТНАЯ
КОМПЛЕКТАЦИЯ

W – WHITE – БЕЛЫЙ

S – SILVER – НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ

NF – NOFROST – СИСТЕМА
ОХЛАЖДЕНИЯ

MFF177NFW E

177 – ВЫСОТА МОДЕЛИ

F – FRIDGE – ХОЛОДИЛЬНИК

F – FREE-STANDING – ОТДЕЛЬНОСТОЯЩИЙ

M – ОБОЗНАЧЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПЛОЩАДКИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	MFF177NFWE; MFF177NFSE; MFF177XXXX
НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В 50 Гц
УПРАВЛЕНИЕ	Электронное
МАТЕРИАЛ ИСПОЛНЕНИЯ	Металл
ТИП ХОЛОДИЛЬНИКА	Двухкамерный
РАСПОЛОЖЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА	Отдельностоящий
РАСПОЛОЖЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	Сбоку
ОБЪЁМ ХОЛОДИЛЬНИКА ОБЩИЙ / ПОЛЕЗНЫЙ	433/430 л
ОБЪЁМ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ ОБЩИЙ / ПОЛЕЗНЫЙ	263/261 л
ОБЪЁМ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ ОБЩИЙ / ПОЛЕЗНЫЙ	170/169 л
ТИП КОМПРЕССОРА	Инвертор
ХЛАДАГЕНТ	R600a
ТИП ОХЛАЖДЕНИЯ	NoFrost
ПОДСВЕТКА ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	LED
ВНЕШНИЕ РАЗМЕРЫ (ШхГхВ)	833x637x1770 мм
РАЗМЕРЫ В УПАКОВКЕ (ШхГхВ)	900x705x1832 мм
ВЕС НЕТТО	74 кг
ВЕС БРУТТО	82 кг

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ
ДИСПЛЕЙ	да
РЕГУЛИРУЕМЫЕ НОЖКИ	да
ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ	нет
КОЛИЧЕСТВО СТЕКЛЯННЫХ ПОЛОК В ХОЛОДИЛЬНОЙ / МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ	4/4 шт.
КОЛИЧЕСТВО ЯЩИКОВ В ХОЛОДИЛЬНОЙ / МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ	2/2 шт.
КОЛИЧЕСТВО ПОЛОК НА ДВЕРИ ХОЛОДИЛЬНОЙ/ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ	3/3шт.
ПОДДОН ДЛЯ ЯИЦ	1 шт. x 8
ФОРМОЧКА ДЛЯ ЛЬДА	1 шт.

ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ
НАИМЕНОВАНИЕ МОДЕЛИ	MFF177NFWE; MFF177NFSE; MFF177XXXX
ХОЛОДОПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ	8 кг / 24 ч
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	A+
КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	SN, N, ST
УРОВЕНЬ ШУМА	41 дБ
КЛАСС ЗАЩИТЫ	I
ОБЩАЯ ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ	220 Вт
НОМИНАЛЬНАЯ СИЛА ТОКА	0,96 А
РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В ГОД	359 кВт/ч
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	0,99 кВт / 24 ч

ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После установки изделия, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды. Для повторного использования выброшенного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от особенностей мусора (фольга, картон, пенопласт). Прежде чем выбросить в мусор какой-либо электрическое изделие, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого изделия другими.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Рекомендуется выждать паузу примерно в 4 часа перед подключением холодильника в электросеть, это необходимо для возврата хладагента в компрессор.
- Перед подключением холодильника к сети электропитания убедитесь в том, что параметры электросети соответствуют параметрам, указанным на технической этикетке, прикрепленной либо к задней стенке, либо внутри прибора слева или справа.
- Холодильник должен быть подключен только к однофазной сети переменного тока 220 ~ 240В/50Гц. Используйте розетку с заземлением. При отсутствии такой розетки ее должен установить компетентный электрик.



Мы не несем ответственности за какой либо ущерб, причиненный в результате использования холодильника без заземления!

- Если у Вас бывают скачки напряжения, то рекомендуется использовать стабилизатор напряжения с автоматической регулировкой напряжения.
- Питание в розетке должно соответствовать показателям прибора.
- Рекомендуется подключение к отдельной розетке, к которой не будут подключаться другие электрические приборы.
- Не используйте удлинитель.
- Убедитесь, что вилка и шнур питания не повреждены. В противном случае это может привести к короткому замыканию, поражению электрическим током или перегреву и даже вызвать пожар.
- При отключении холодильника от сети электропитания последующее подключение к сети следует производить не ранее, чем через 10 минут. Несоблюдение этого правила может привести к отказу компрессора.
- При отключении холодильника от сетевой розетки всегда придерживайте вилку.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Поместите холодильник в такое место, которое исключает попадание прямых солнечных лучей.
- Размещайте холодильник вдали от источников тепла, таких как печи, плиты, радиаторы отопления, камины или обогреватели.
- Холодильник должен находиться на расстоянии минимум 10 см от кухонных плит и духовок, и минимум в 1 см от мебели.
- Устанавливайте Ваш холодильник в сухом месте подальше от источников большой влажности.
- В целях повышения эффективности системы охлаждения необходимо обеспечивать хорошую вентиляцию вокруг холодильника для отвода тепла. По этой причине, вокруг холодильника должно быть достаточно свободного пространства.
- В случае установки холодильника в углу, между боковой стенкой холодильника со стороны дверных петель и стеной должно оставаться расстояние, не менее чем на 145° для свободного открывания двери холодильника.
- Убедитесь, что пол плоский и твердый.
- Установка холодильника на ковровое покрытие может стать причиной его перегрева. Чтобы избежать этого, необходимо на ковровое покрытие положить резиновый коврик или деревянную подставку, тем самым обеспечив зазор в 2,5 см.
- Не ставьте ничего на холодильник сверху.
- Регулируемые передние опоры необходимо установить на соответствующей высоте, чтобы обеспечить устойчивость и правильную работу холодильника.



Данная модель холодильника не предназначена для встраивания в нишу, шкафы или кухонную мебель.

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

РИСУНОК-СХЕМА РЕКОМЕНДУЕМОГО РАЗМЕЩЕНИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

1. Состояние вентиляции:

Место, которое вы выбираете для установки холодильника, должно быть хорошо проветриваемым . Не устанавливайте холодильник рядом с источником тепла, таким как плита, батареи отопления и т.д. Избегайте попадания прямых солнечных лучей. Не размещайте холодильник во влажном месте, чтобы предотвратить ржавчину и утечку электричества из холодильника.

Как результат общая площадь помещения, в котором установлен холодильник, деленная на количество заправленного хладагента, должна составлять не менее 8 г / м³.

Примечание: Количество хладагента, заправленного для холодильника, указано на паспортной табличке.

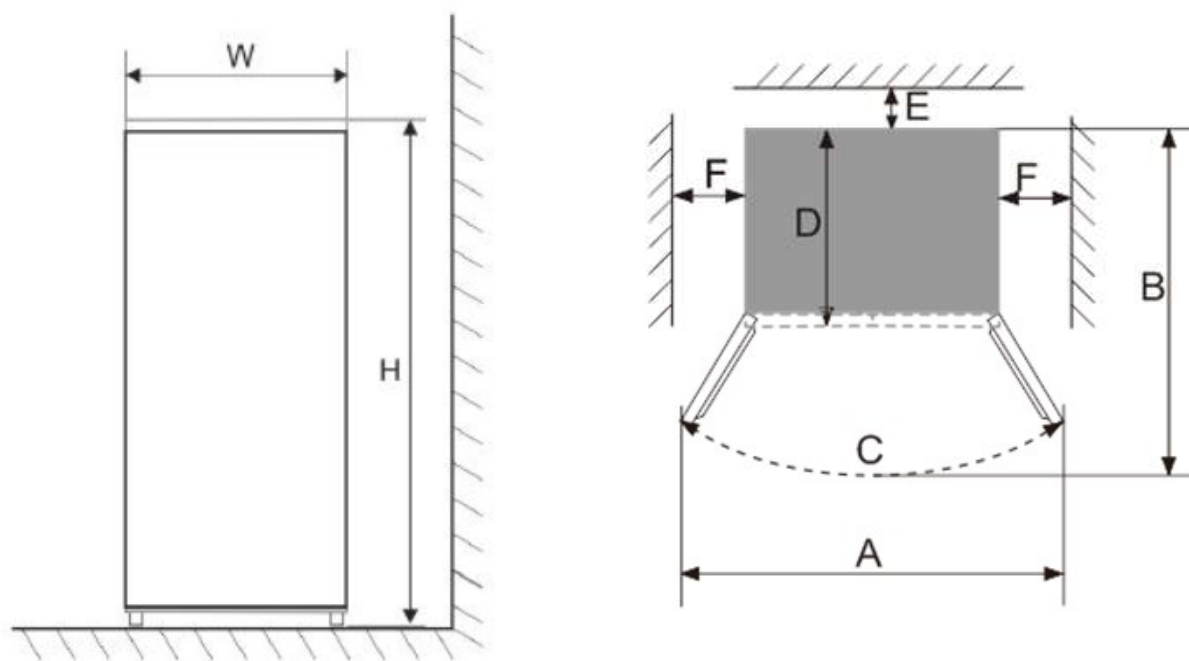
2. Вентиляция:

Когда холодильник работает, то скрытая решетка, расположенная сзади холодильника, нагревается, а боковые стороны холодильника становятся теплыми. Поэтому установите холодильник так , чтобы расстояние между холодильником и верхней полкой должно быть не менее 300 мм, между решеткой холодильника и стеной была не меньше 50 мм, расстояние между боковыми сторонами холодильника и стенкой не меньше 100 мм. (см таблицу).

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
839 мм	637 мм	1763 мм	1447 мм	1013 мм	140	50 мм	100 мм

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

РИСУНОК-СХЕМА РЕКОМЕНДУЕМОГО РАЗМЕЩЕНИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА



Примечание : На рисунках иллюстрируются пространство, необходимое для продукта.

3. Установка

Поместите холодильник на твердое и ровное основание (пол), чтобы он был устойчивым, в противном случае неправильная установка вызовет вибрацию и шум.

Если холодильник установлен в месте с повышенной влажностью, убедитесь, что провод заземления и автоматический выключатель утечки находятся в нормальном состоянии. Если из-за контакта холодильника со стеной возникает вибрационный шум или если стенка почернела из-за конвекции воздуха вокруг компрессора, отодвиньте холодильник от стены. Установка холодильника может вызвать помехи на мобильном телефоне, стационарном телефоне, радиоприемнике, телевизоре, окружающем его, поэтому старайтесь держать холодильник как можно дальше в таком случае.

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ВЫРАВНИВАНИЮ ХОЛОДИЛЬНИКА

Выравнивание холодильника необходимо для устранения вибрации. Если уровень холодильника не отрегулирован должным образом во время установки, двери могут неплотно закрываться, что может привести к проблемам с охлаждением, замораживанием, поддержанием уровня влажности.

Рекомендуем Вам выравнивать прибор следующим образом:

1. Подкатите холодильник на место установки.
2. Откручивайте регулируемые ножки до момента касания их с полом.
3. Отклоните холодильник назад на 10 мм или $0,5^\circ$, сделав 1-2 дополнительных оборота регулируемых ножек.



Внимание!

Колесики, не предназначены для передвижения холодильника влево или вправо и должны использоваться только для передвижения вперед-назад.

ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Данный холодильник выполняет свои функции при условии соблюдения требования климатического класса. Соответствие климатического класса температурным условиям приведены в таблице ниже.



Внимание! На внутреннюю температуру холодильника могут оказывать влияние следующие факторы:

- расположение холодильника;
- температура окружающей среды;
- частота открывания дверей.

Климатический класс Вашего холодильника указан в технических характеристиках в данном Руководстве и на технической этикетке на холодильнике.

КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

Использование холодильника в другом температурном диапазоне может привести к его некорректной работе.

ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Вы приобрели «Side by Side» холодильник-морозильник, с инверторным мотором и электронным режимом управления. Первая часть прибора представляет собой холодильную камеру для хранения свежих продуктов, таких как фрукты, овощи, яйца, молоко, вареные продукты и т.д. а вторая часть - это морозильная камера, где хранятся замороженные продукты длительного хранения такие как рыба, мясо, овощи и т. д.

В Вашем приборе используются современные технологии:

❖ Компьютерное управление.

Применяется электронная система контроля температуры. Прибор оснащен LED дисплеем, с помощью которого можно управлять и устанавливать температуру каждой камеры.

❖ Инверторная технология.

Интегрированный с точным преобразованием частоты, шумоподавлением, энергосбережением, точным контролем температуры и другими технологиями, холодильник с морозильной камерой обладает превосходными характеристиками. Кроме того, эффективность работы инверторного компрессора можно автоматически регулировать в соответствии с температурой окружающей среды и заданной температурой, чтобы холодильник работал в оптимальном состоянии.

❖ «Зеленые» технологии.

Хладагент без фреона и вспенивающий изоляционный материал, который используются в приборе, не причиняет вреда озоновому слою и оказывает очень незначительное влияние на глобальное потепление, поэтому он является экологически чистым продуктом.

ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

❖ Стильный внешний вид.

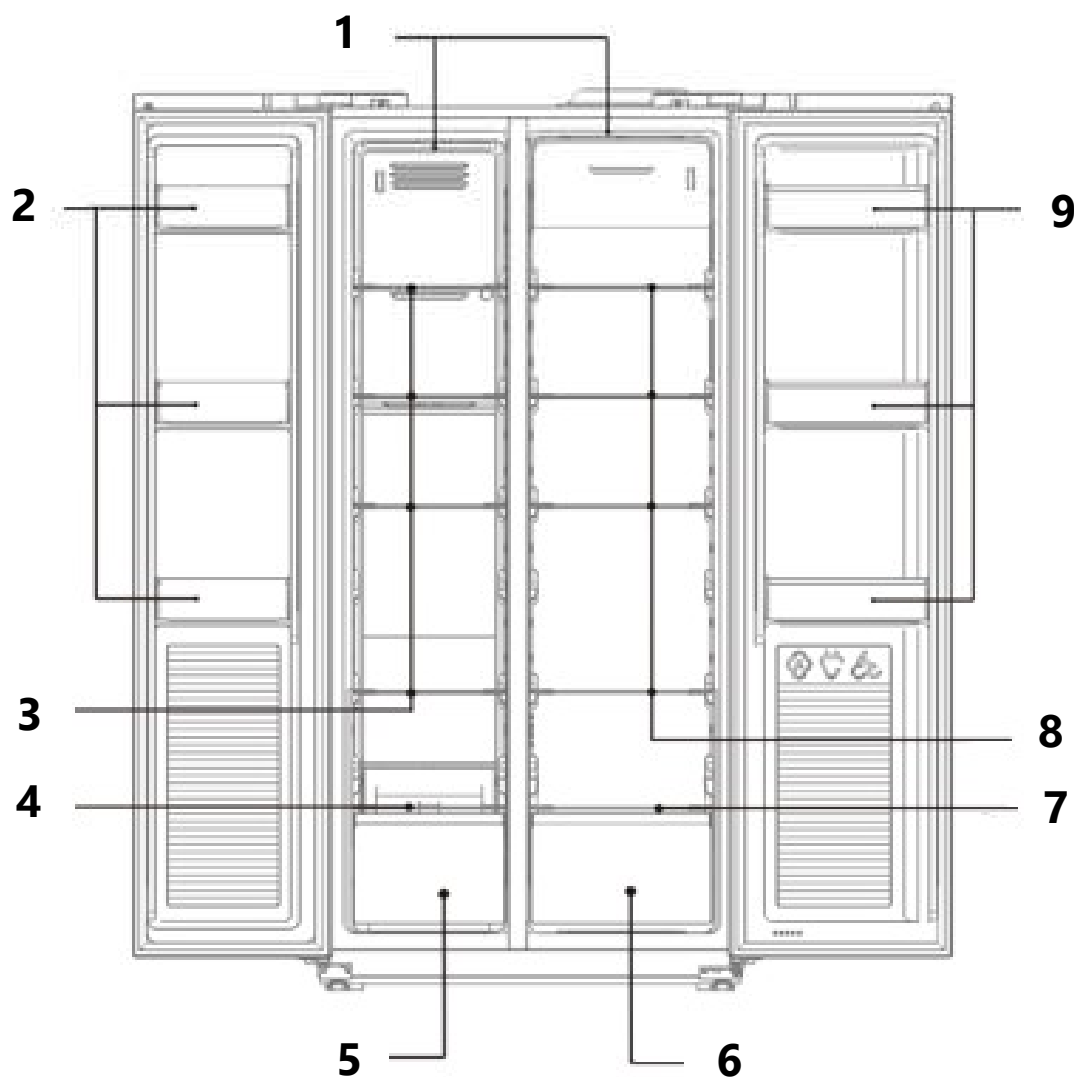
Примененный оптимизированный дизайн в холодильнике «Side by Side» имеет элегантный и оригинальный внешний вид, его легко открывать и использовать.

❖ Более удобное управление.

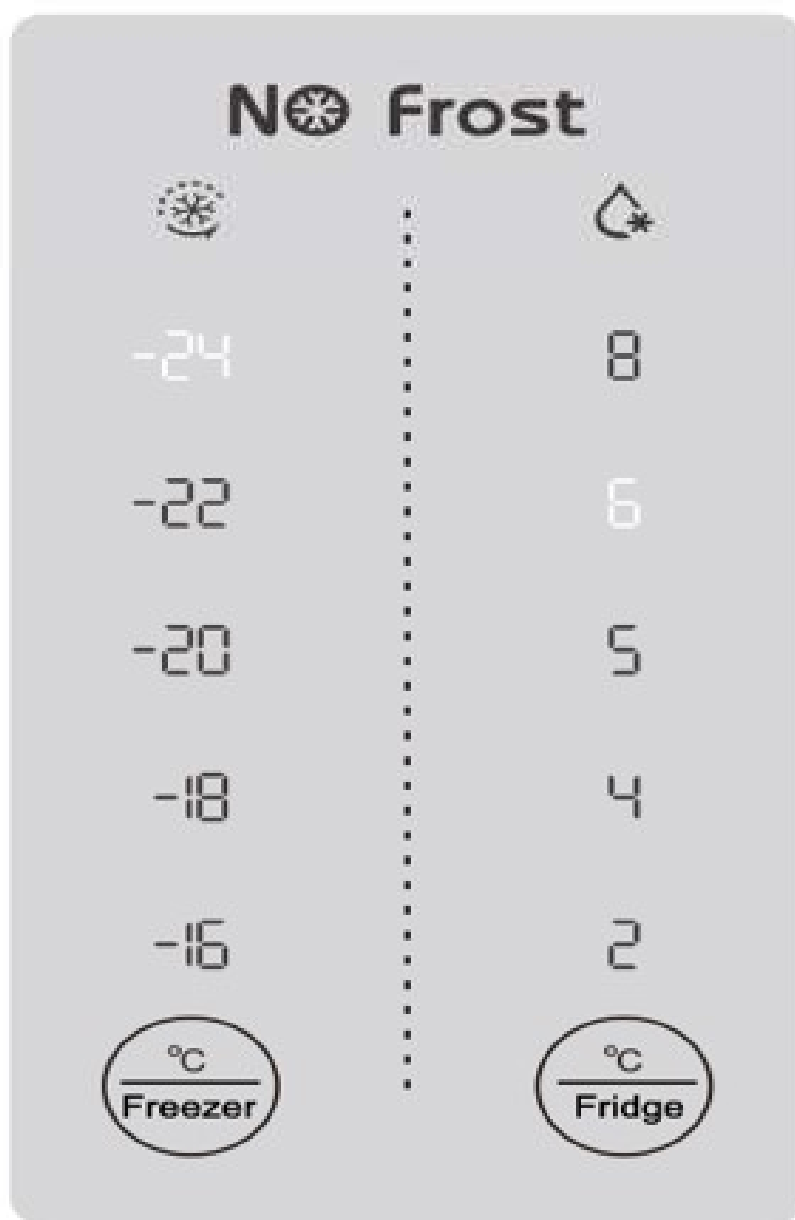
В приборе доступны такие функции, как широкий диапазон рабочего напряжения, автоматическое регулирование температуры, память при отключении питания, задержка включения, автоматическая сигнализация, быстрое замораживание и отключение холодильника и т. д.

Примечание: Из-за постоянных разработок и технологических инноваций, описание прибора в данном руководстве ,может не полностью соответствовать вашему холодильнику.

ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА



1. LED подсветка.
2. Полки для бутылок в морозильной камере.
3. Стекланные полки в морозильной камере.
4. Крышка.
5. Ящик в морозильной камере.
6. Ящик в холодильной камере.
7. Крышка.
8. Стекланные полки в холодильном отделении.
9. Полки для бутылок в холодильном отделении.



Морозильная
камера

Холодильная
камера

- После подключения холодильника к сети, сразу засветятся все значки на дисплее, которые будут светиться в течении 2 секунд.
- Включиться компрессор и автоматически установится температура в холодильной камере $+5^{\circ}\text{C}$, в морозильной камере -18°C .
- Когда все двери закрыты, дисплей автоматически погаснет в течение 3 минут, если не нажимать сенсоры управления на дисплее.
- Если открыть какую-либо дверь или нажать какой-либо сенсор, дисплей засветится.
- Любые операции на дисплее действительны только тогда, когда сенсоры управления разблокированы и подсвечиваются на дисплее.
- Выбор режима работы холодильной и морозильной камер может осуществляться на панели управления расположенной на стенке внутри холодильной камеры.

Внимание! Температура в холодильной камере $+2^{\circ}\text{C}$ является относительно низкой, а $+8^{\circ}\text{C}$ – относительно высокой. Обычно устанавливается температура $+4^{\circ}\text{C}$.

ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА

Когда функция настройки температуры холодильника не активна, нажмите сенсор «Холодильная камера» один раз, значок текущего температурного режима начнет мигать, и температуру холодильной камеры можно изменять. В этот момент еще раз нажмите сенсор «Холодильная камера», значения температуры холодильной камеры будут циклически меняться следующим образом:

+5°C → +6°C → +8°C →  Быстрое охлаждение → +2°C → +4°C → +5°C

Во время процесса настройки температуры значок выбранного температурного режима продолжит мигать, и если в течение 5 секунд не нажимать сенсоры, то значок перестанет мигать, и настройка температуры холодильной камеры вступит в силу автоматически.

ФУНКЦИЯ БЫСТРОГО ОХЛАЖДЕНИЯ

Когда функция «Быстрого охлаждения» включена, температура в холодильной камере будет установлена на уровне +2 °C.

Таким образом продукты будут лучше и дольше храниться, когда холодильная камера работает более эффективно и с лучшей производительностью.

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

Когда функция настройки температуры морозильной камеры не активна, нажмите сенсор «Морозильная камера» один раз, значок текущего температурного режима начнет мигать, и температуру морозильной камеры можно изменять. В этот момент еще раз нажмите сенсор «Морозильная камера», значения температуры морозильной камеры будут циклически изменяться следующим образом:

-18°C → -20°C → -22°C → -24°C →  Быстрое замораживание -16°C → -18°C

Во время процесса настройки температуры значок выбранного температурного режима продолжит мигать, и если в течение 5 секунд не нажимать сенсоры, то значок перестанет мигать, и настройка температуры морозильной камеры вступит в силу автоматически.

ФУНКЦИЯ БЫСТРАЯ ЗАМОРОРОЗКА

Данная функция предназначена для быстрой заморозки продуктов. Быстрая заморозка в морозильной камере способствует предотвращению потери пищи и сохранению свежести.

- Когда функция быстрой заморозки  включена, температура морозильной камеры будет контролироваться автоматически на уровне -32 °C. После 26 часов работы, функция быстрой заморозки будет отключена автоматически.

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

ФУНКЦИЯ СИГНАЛИЗАЦИИ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ

Если какая-либо дверь в вашем холодильнике будет открыта в течение более 3 минут, сработает непрерывная сигнализация открытой двери. Для отключения сигнализации нажмите любой сенсор. Но, если дверь не будет закрыта в течении последующих 3 минут, сигнализация сработает снова. Сигнализация будет срабатывать до тех пор, пока дверь не будет закрыта.

ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ ПРИ ОТКЛЮЧЕНИИ ПИТАНИЯ

В случае сбоя питания и последующем его восстановлением, холодильник будет поддерживать рабочее состояние установленное до отключения питания.

ФУНКЦИЯ ЗАДЕРЖКИ ВКЛЮЧЕНИЯ

Чтобы защитить компрессор холодильника от повреждения в случае кратковременного сбоя питания (т. е. менее 5 минут), компрессор не запустится сразу после его включения.

MAUNFELD

ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА

Холодильная камера подходит для хранения и охлаждения овощей и фруктов.

Рекомендуется хранить продукты питания в упакованном виде во избежание появления подтеков и запахов, которые могут повлиять на другие продукты.

Из-за холодной циркуляции воздуха в холодильнике, температура каждой области в холодильнике отличается, поэтому различные виды пищи должны быть размещены в различных областях.

Отсек для свежих продуктов подходит для хранения таких продуктов, которые не должны быть заморожены, приготовленная пища, пиво, яйца, некоторые приправы, которые нуждаются в холодной консервации, молоко, фруктовый сок и т.д.



Внимание!

Никогда не закрывайте двери холодильника при выдвинутых ящиках и полках, это может привести к повреждению их и самого холодильника.

Дверные полки.

Полки подходят для хранения яиц, упакованных продуктов питания, напитков в банках и бутылках и т.д. Не помещайте слишком много тяжелых продуктов на данные полки.

Ящики для овощей и фруктов.

Ящики для овощей и фруктов расположен внизу холодильного отделения и предназначен для хранения и охлаждения овощей и фруктов.

Стеклянные полки.

Холодильное отделение оснащено стеклянными полками. Они предназначены для хранения и охлаждения продуктов. При необходимости их можно извлечь и помыть.

ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Храните продукты питания в соответствии с рекомендациями от производителя.
- Оставляйте пространство вокруг продуктов. Это позволяет холодному воздуху обеспечить циркуляцию воздуха и быстрее их охладить. Если продукты лежат слишком близко друг к другу, то потоки холодного воздуха будут заблокированы и продукты будут плохо охлаждены.
- Храните продукты на расстоянии от внутренней стенки холодильника.
- Рекомендуется хранить продукты питания в упакованном виде во избежание появления подтеков и запахов, которые могут повлиять на другие продукты.
- Для хранения свежих пищевых продуктов оберните их в пищевую пленку или положите в герметичный контейнер. Это поможет предотвратить появление запахов пищи в холодильнике, а также смешение разных запахов.
- Фрукты и овощи – вымойте и высушите, храните в холодильнике в специальных ящиках.
- Зелень – снимите упаковку, удалите поврежденные и высохшие листья или участки, вымойте в холодной воде и высушите. Храните в холодильнике в пластиковом пакете или контейнере.
- Мясо – храните мясо в оригинальной упаковке, если она герметична. При необходимости заверните мясо в пищевую пленку. Вареное мясо всегда следует хранить на полке над сырым мясом, что бы избежать бактериального переноса.
- Бутылки с молоком должны быть с крышкой и храниться на дверных полках.

MAUNFELD

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

Морозильная камера предназначена для длительного хранения продуктов, в замороженном состоянии, таких как мясо, овощи, мороженое или для приготовления льда.

Быстрое замораживание способно обеспечить продолжительное хранение замораживаемых продуктов питания. Мороженные продукты в Вашей морозильной камере можно хранить в течении максимум 4-х месяцев после даты покупки.



Внимание!

Никогда не закрывайте дверь морозильной камеры при выдвинутых ящиках, лотков для льда. Это может привести к повреждению как их самих, так и холодильника.



Внимание!

Никогда не размещайте газированные, шипучие напитки в морозильной камере на долгое время, так как это может привести к росту давления в емкости, и, как следствие, взрыву самой емкости и повреждению холодильника.

- Не храните в морозильной камере легковоспламеняющиеся жидкости, различные эфирные масла, жидкие газы, клей.
- Не храните в морозильнике лекарственные препараты и реактивы, требующие определенной температуры хранения.
- Функция быстрой заморозки предназначена для сохранения замороженных продуктов, при этом продукты тщательно замораживаются в кратчайшие сроки. Быстрое замораживание потребляет больше энергии, чем обычное замораживание.

МАУНФЕЛД

СОВЕТЫ ПО ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Для замораживания свежих продуктов рекомендуется делить их на небольшие порции или части, это позволит им быстро и полностью замораживаться, а также быстро порционно размораживаться. Каждая порция должна быть использована за один раз.
- Рекомендуется указывать даты на продуктах, чтобы отслеживать время хранения.
- Соблюдайте рекомендации по хранению продуктов, указанные на упаковке производителем.
- Храните продукты в герметичной (воздухонепроницаемой) алюминиевой упаковке или полиэтиленовой пищевой пленке. Это уменьшит испарение влаги.
- Не позволяйте свежим не замороженным продуктам касаться уже замороженных продуктов, чтобы избежать нагрева (повышение температуры) последних.
- Оставляйте место между хранящимися продуктами, так как в противном случае не будет поддерживаться равномерная циркуляция холодного воздуха, что приведет к нарушению процесса замораживания.
- Купленный замороженный продукт поместите в морозильник как можно быстрее.
- После помещения свежих продуктов в морозильную камеру обычно для их заморозки бывает достаточно 24 часов.
- Не замораживайте повторно ранее размороженные продукты. Это может вызвать проблемы со здоровьем, такие как пищевое отравление.
- При извлечении льда, замороженного в морозильной камере, не притрагивайтесь к нему, так как лед может вызвать обморожение.
- Не дотрагивайтесь до замороженных продуктов влажными руками!
- Не ешьте мороженное или кубики льда сразу же после извлечения их из морозильной камеры!

МАУНФЕЛД

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

При выключении холодильника на продолжительный срок, необходимо выполнить следующие действия:

- Отключите прибор от сети.
- Извлеките все продукты из холодильной и морозильной камеры.
- Тщательно протрите или вымойте при необходимости холодильник изнутри.
- Зафиксируйте двери в полуоткрытом состоянии, чтобы не препятствовать циркуляции воздуха и появления неприятного запаха.

Для экономии электроэнергии советуем Вам следовать следующим рекомендациям:

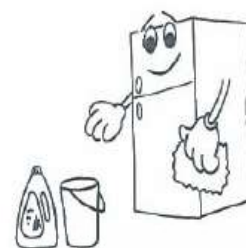
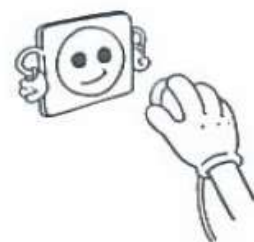
- Не открывайте часто и не держите двери холодильной и морозильной камеры подолгу открытыми.
- Не размещайте холодильник вблизи источников тепла (прямые солнечные лучи, плиты, радиаторы и т.д.).
- Не устанавливайте температуру ниже (холоднее), чем Вам на самом деле необходимо.
- Не размещайте в холодильнике недавно приготовленные (теплые) продукты питания, так как температура внутри холодильника резко повышается, это приводит к более интенсивной работе компрессора, и, как следствие, повышению энергопотребления.
- Устанавливайте холодильник в хорошо вентилируемых помещениях.
- При размещении напитков и жидких продуктов они должны быть в закрытом виде. Иначе в холодильнике будет повышенный уровень влажности, таким образом время работы холодильника будет увеличено.
- При размещении продуктов и напитков следует минимально открывать дверцу.
- Дверное уплотнение должно быть чистым и гибким. В случае износа прокладок необходимо провести замену.

Ваша холодильная и морозильная камера имеет современную технологию «No Frost». Сухой и холодный воздух при помощи вентилятора однородно распределяется по холодильнику, его камерам и между полками одинаково с разных точек и равномерно охлаждает все продукты, предотвращая их увлажнение и замораживание. К преимуществам холодильника «No Frost» можно отнести простоту в эксплуатации. В процессе работы Вашего холодильника на внутренних поверхностях не образовывается иней. Вам не придется вручную размораживать холодильную и морозильную камеру, так как размораживание происходит автоматически. Для поддержания хорошего внешнего вида Вашего холодильника необходимо регулярно чистить его.



Перед началом очистки убедитесь, что холодильник отключен от электрической сети.

- При мытье холодильника не лейте на него воду.
- Внутреннюю и наружную поверхности можно протереть мягкой тканью или губкой с теплой мыльной водой.
- Снимите и очистите каждую деталь в отдельности мыльной водой. Ни в коем случае не мыть детали в посудомоечной машине.
- Не используйте для очистки воспламеняющиеся взрывоопасные или вызывающие коррозию материалы, такие как растворитель, газ или кислота.



ЧИСТКА И УХОД

- Для чистки стеклянных полок используйте неабразивные средства на водной основе.
- После мытья холодильника протрите его насухо и дайте холодильнику постоять некоторое время с открытыми дверьми.

Позаботьтесь, чтобы дверные уплотнители всегда были чистыми. Липкие продукты питания и напитки, касаясь уплотнителя, могут затем вызывать прилипание уплотнителя к дверной рамке холодильника и рвать уплотнитель при открытии двери. Протирайте уплотнитель мягким моющим средством и теплой водой, затем насухо вытирайте.



Только после того, как дверные уплотнители полностью высушены, Вы можете включить холодильник в сеть.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Если у Вас возникли проблемы с Вашим холодильником или Вы обеспокоены тем, что холодильник работает неправильно, Вы можете выполнить несколько простых операций, прежде чем обращаться в сервисный центр.



Внимание! Не пытайтесь ни при каких обстоятельствах самостоятельно ремонтировать холодильник. Ремонт, выполненный неопытными людьми, может привести к травмам или серьезным неисправностям.

Этот прибор должен обслуживаться уполномоченным инженером авторизованного сервисного центра и должны использоваться только оригинальные запасные части.

Если Вы не смогли устранить проблему, выполнив нижеуказанные действия, обратитесь к квалифицированному сервисному менеджеру.

Проблема	Возможные причины
Устройство не работает.	Убедитесь в том, что кабель питания подключен к розетке должным образом. Температура окружающей среды слишком низкая. Попробуйте установить температуру ниже (холоднее). Это является нормой, если морозильная камера не работает во время автоматической разморозки, или же в течение короткого времени после того, как холодильник включен для защиты компрессора.
Неприятные запахи из холодильника.	Возможно необходимо произвести чистку. Запахи могут исходить от продуктов, контейнеров, упаковок и т.д.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Возможные причины
Шумы из холодильника.	Следующие шумы являются нормой: • Шум работы компрессора. • Шум циркуляции воздуха во время работы небольшого вентилятора в морозильной камере или других частях холодильника. • Булькающий звук похож на кипение воды. • Потрескивание во время автоматического размораживания. • Щелчки перед стартом работы компрессора.
Мотор работающий безостановочно.	В следующих случаях, шум работающего мотора является нормой: • Температура установлена ниже необходимой. • Большой объем теплых продуктов был недавно помещен в холодильник. • Температура окружающей среды очень высока. • Двери открыты продолжительное время, либо часто открываются. • Первое включение холодильника либо включение после длительного перерыва.
Слой инея наблюдается внутри холодильника.	Убедитесь, что продукты не препятствуют циркуляции воздуха. Проконтролируйте, чтобы дверь была плотно закрыта.
Температура внутри слишком высокая.	Возможно, Вы оставили двери открытыми надолго, слишком часто открывали двери, что-то мешает дверям закрыться, холодильник установлен без соблюдения необходимой дистанции от стен, электроприборов и т.д

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Возможные причины
Температура внутри слишком низкая.	Повысьте температуру на панели управления.
Двери с трудом закрываются.	Проверьте угол наклона холодильника. Фронтальная часть холодильника должна быть не более 10-15 мм выше задней, чтобы дверь возвращалась в закрытое положение.
Не работает освещение внутри холодильной камеры.	• LED-лампочка повреждена. Произведите замену. • Система управления отключила освещение, так как дверь была открыта в течение долгого времени. Снова закройте и откройте дверь для активации функции.

ЗАМЕНА LED ОСВЕЩЕНИЯ

В холодильной и морозильной камерах установлено LED освещение. В случае отсутствия света при открывании двери, проверьте наличие электропитания.



Не производите самостоятельную замену LED- лампочки!
Если LED-лампочка повреждена, свяжитесь со специалистом авторизованного сервисного центра.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

СИГНАЛИЗАЦИЯ О НЕИСПРАВНОСТИ

№	Типы неисправностей	Информация о неисправности
1	Неисправность датчика холодильника.	Соответствующий индикатор 2°C продолжает мигать, в то время как все остальные индикаторы холодильника горят.
2	Неисправность датчика температуры окружающей среды.	Соответствующий индикатор 4°C продолжает мигать, в то время как все остальные индикаторы холодильника горят.
3	Неисправность датчика морозильной камеры.	Соответствующий индикатор температуры -16°C продолжает мигать, в то время как все остальные индикаторы морозильной камеры горят.
4	Неисправность датчика испарителя морозильной камеры.	Соответствующий индикатор температуры -18°C продолжает мигать, в то время как все остальные индикаторы морозильной камеры горят.
5	Неисправность коммуникаций.	Индикаторы Быстрого охлаждения и Быстрого замораживания продолжают мигать синхронно, в то время как все остальные индикаторы горят.

ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ

- Храните оригинальную упаковку.
- Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющих на упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует, то примите меры, чтобы уберечь Ваш прибор от внешних ударов. Не кладите на него тяжести.
- При транспортировке холодильника держите или ставьте его вертикально к полу. Передвигая холодильник, не наклоняйте его более чем на 45° от вертикального положения. В случае транспортировки лежа, холодильник должен отстояться вертикально не менее 24 часов.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

Просим вас придерживаться следующих мер:

1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
2. Используйте свое изделие в соответствии с инструкциями по эксплуатации.
3. Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в пункты обслуживания по адресам, указанных в Вашем гарантийном талоне.
4. По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
5. Срок эксплуатации изделия составляет 10 лет (срок хранения запасных частей, которые необходимы для функционирования прибора).
6. Гарантийный срок изделия указан в Гарантийной Карте, которая вложена с инструкцией по эксплуатации..

На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза :

ТР ТС 004/2011 – «О безопасности низковольтного оборудования».

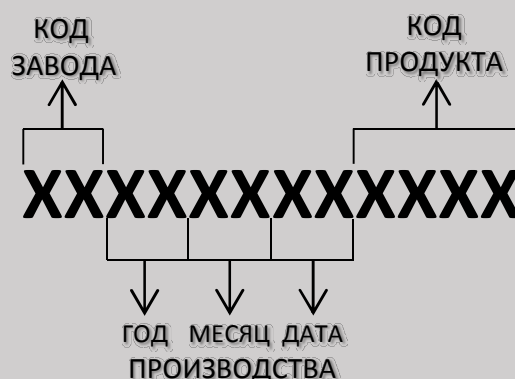
ТР ТС 020/2011 – «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ЕАЭС 037/2016 – «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Каждый холодильник MAUNFELD имеет уникальный серийный номер. Серийный номер указан на бирке, распложенной на боковой стенке внутри холодильника. Дата производства изделия указана в серийном номере изделия.

Серийный номер состоит из букв и цифр:
Пример:



Торговая марка	MAUNFELD
Тип продукции.	Холодильник
Модель.	MFF177NFWE; MFF177NFSE; MFF177XXX
Уполномоченное изготовителем лицо. Импортёр на территории Российской Федерации.	ООО «МАУНФЕЛД РУС» 123182, г. Москва, ул. Щукинская, д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1 www.maunfeld.ru info@maunfeld.ru Тел.+ 7 (495) 380 - 19 - 82
Импортёр на территории Республики Беларусь.	ООО "МАУНФЕЛД БАЙ" РБ, Минская обл., Минский р-н, Щомыслицкий с/с, район д. Антонишки, д.92, корп.1, пом.4. www.maunfeld.by info@maunfeld.by Тел. +375 17 317-35-35



По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки. Список сервисных центров смотрите на сайте:

www.maunfeld.ru

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию изделия и инструкцию по эксплуатации.